Porównanie tłumaczeń Hioba 32:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I odezwał się Elihu, syn Berakela Buzyty, i powiedział: Jestem młody co do dni, a wy sędziwi,\* dlatego wahałem się\*\* i bałem się przedstawić wam swoje zdanie.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>30 19:32</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) wahałem się, זָחַלְּתִי (zachalti), hl, znane jednak z pochodzącej z IX w. p. Chr. inskrypcji aram. Zakira, króla Chamat, jak również w biblijnym aram., <x>220 32:6</x>L. [↑](#footnote-ref-3)